

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА – PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, sprат — Ulica, broj, sprat	Васинка ул. бр. 17. кв. Алмосино.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Трос Јана
Занимање — Zanimanje	шрковац
Држављанство — Državljanstvo	Југославенск.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	18. VII. 1895 год.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београдина
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мира Симица Алмосино
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Рајичева ул. бр. 5

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Симица Симица (Шарко) ЖСК	син	цеска	9. XI. 1918	Софрција Бугарска
	син		24. IX. 1920	Београд
			15. IX. 1921	Београд

НАПОМЕНА: 5. VII. 1934 пријав. засекто од судског Мориса  
17. 9. 37 некр. куће син и његова мајка В. К. бр. 10/36

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 5. VII. 1934  
(место)  
(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		роса rosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>5. VII 1934</i> <i>14-VI-10</i>	<i>Даскине</i> <i>Дубовица</i>	<i>17</i> <i>2</i>	<i>Улица Станодавца</i> <i>Београд очит. месн.</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА